

 TAAM LIBERTY <i>Michael Delvoye</i>	Lire et s'entraîner
Fiche 2	Histoire de s'exprimer Égeûne, clabaud et symoise

Lis les Chapitres 2 et 3 (pages 21-31) et réponds aux questions :

Compréhension écrite

A. Qui sont Sylvain et Amandine ?

B. Comment est décrite la relation entre Sylvain et Annie ?

C. Que sait-on sur Sylvain ? (Coche les 3 bonnes réponses)

- | | |
|---|---|
| ☐ Il habite à Lyon | ☐ Il a quarante-deux ans |
| ☐ Il travaille aux douanes | ☐ Il est gentil |
| ☐ Il s'est remarié | ☐ Il peut être colérique |



Tu le savais ?

Bellecour est un quartier du 2^e arrondissement de la ville de Lyon situé au centre de la Presqu'île. Il s'étend entre la place Bellecour et la place des Jacobins et est délimité par le quartier des Cordeliers au nord et le quartier d'Ainay au sud. Il s'agit d'un quartier vivant composé de nombreux commerces, de restaurants et de bars, de plusieurs cinémas dont un Pathé, de plusieurs chaînes de restauration rapide, d'une Fnac, et de plusieurs boutiques de luxe qui sont principalement concentrées dans le Carré d'or (dans la rue Édouard-Herriot).

D. Qui est Gustavo et comment est-il décrit dès le chapitre 3 ?

E. Pour quelle raison, ses frères et lui, sont-ils chez Annie ?

- ☐ Pour chanter ☐ Pour manger ☐ Pour travailler ☐ Pour dormir



Tu le savais ?

En France, l'époque des vendanges est une tradition festive très ancrée dans les régions viticoles puisqu'il s'agit de l'étape la plus marquante de la fabrication du vin. Elle marque en effet la fin du travail de la vigne (la viticulture) et le début du travail au chai (la vinification). Chaque région a donc pour habitude de fêter comme il se doit la fin de ce processus. En Champagne, et plus particulièrement dans la région de la Marne, on parle de *Cochelet* pour désigner la fête de fin de vendanges. Pour l'occasion, on apportait un coq au cours du repas auquel on faisait boire du vin. L'animal alors ivre était ensuite relâché sous les rires des

convives. Le *Cochelet* désignait à l'époque le coq du clocher de l'église. Bien que le coq ait disparu, la tradition de se réunir autour d'un repas de fête est restée.

En Bourgogne, plusieurs traditions coexistent. La plus connue est la *Paulée*. La *Paulée* est un repas traditionnel où chacun apporte son meilleur vin. La célèbre *Paulée* de Meursault qui clôture "Les Trois Glorieuses" (grande célébration bourguignonne se déroulant au Clos de Vougeot, à Beaune à l'occasion de la vente des Hospices, puis à Meursault), est traditionnellement célébrée chaque troisième week-end de novembre. Le nom *Paulée* vient du patois « *paule* » qui signifie « pelle », et fait référence au dernier coup de pelle à raisins versée au pressoir. Dans le Mâconnais et le Beaujolais, les célébrations portent le nom de *R'voule*. Au programme, repas à base de viande en sauce et gaufres pour le dessert ! Enfin dans la région du bordelais, la *Gerbaude* est la fête traditionnelle. La célébration tient son nom du mot « *gerbe* », un ensemble de tiges couvert de fleurs que l'on plaçait sur la toute dernière charrette de la moisson.



F. Quel est le nom du plat typique du repas offert par Annie à ses vendangeurs et quels en sont ses ingrédients ?

G. Que font-ils tous au moment du repas ?



Tu le savais ?

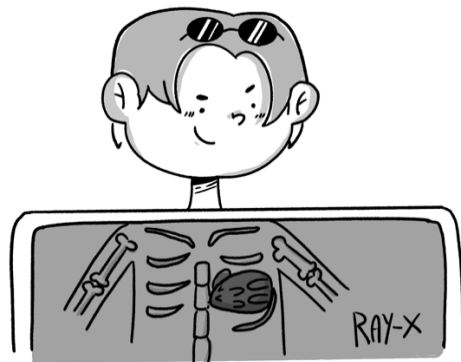
En France, les *chansons paillardes* (souvent appelées « *chansons cochonnes* » ou « *chansons gaillardes* » ou encore « *grivoises* ») sont des chansons populaires traditionnelles typiquement destinées à être chantées en groupe, dans des occasions festives où les inhibitions sont levées avec de nombreuses boissons alcoolisées. Leurs paroles osées, à caractère sexuel, ouvertement transgressive, visent à choquer les bienséances en violant les tabous qui ont cours dans la vie de tous les jours pour braver les interdits de façon humoristique.

En Belgique, l'expression « *paillarde* » est moins utilisée, on parle plus volontiers de chanson « *estudiantine* » ou « *folklorique* ».

H. Où, Gustavo et ses frères, ont-ils appris à parler français ?

Vocabulaire :

A. Écris l'expression qui correspond à chaque illustration





B. Retrouve la signification de ces 9 expressions :

Les chiens ne font pas des chats •

Avoir mangé du lion •

Emporter le chat •

Prendre quelqu'un à rebrousse-poil •

Il n'y a pas de quoi fouetter un chat •

Avoir du chien •

Avoir un rat mort à la place du cœur •

Avoir un chat dans la gorge •

Caresser quelqu'un dans le sens du poil •

• Être enrôlé

• Flatter quelqu'un

• Partir sans dire au revoir

• Faire preuve d'énergie

• Avoir une élégance naturelle

• Être cruel

• Irriter quelqu'un par maladresse

• C'est une affaire sans importance

• On garde toujours les caractéristiques de ses parents